



BBT | MBG

# MAGAZIN

Für Gründer, Unternehmen, Banken und Berater.

Ausgabe 2020

**Unsere neue digitale Welt  
auf [ermoeglicher.de](http://ermoeglicher.de).**

- BUSINESS
- NETWORKING
- SOCIAL NETWORK
- TECHNOLOGY
- MEDIA
- CREATIVE
- FINANCE
- INVESTMENT
- CULTURE
- ECONOMY

Lesen Sie die Erfolgsgeschichten  
von sechs Thüringer Unternehmen.



Eine Bürgschaft sichert Gründungsfinanzierungen und bietet damit Gestaltungsraum für viele Ideen.

# Editorial



## Sehr geehrte Kunden und Geschäftspartner,

wir freuen uns sehr, Ihnen auch in diesem für uns alle besonderen Jahr unser BBT | MBG Magazin zu überreichen. Auch 2020 haben wir sechs Unternehmen besuchen, fotografieren und interviewen können, die wir bei Ihren Vorhaben begleitet haben.

Als im Frühjahr der Lockdown kam, wusste keiner so recht, wie es weiter geht und wohin uns das Virus sowohl gesundheitlich als auch wirtschaftlich führen wird. Home Office und Videokonferenzen bestimmen seitdem unseren Alltag, Veranstaltungen können nicht im alten Format stattfinden, aber nach und nach gewöhnen wir uns an die Situation und finden neue Wege und Lösungen zum persönlichen Austausch mit unseren Partnern und Kunden.

Wir haben zudem seit Beginn der Corona-Krise unsere Förderprogramme weiter ausgebaut, um dem Thüringer Mittelstand in diesen schwierigen Zeiten die notwendigen Sicherheiten zu geben. In Absprache mit unseren staatlichen Rückbürgen konnten so die Bürgschaftsbergrenzen und Bürgschaftsquoten erhöht

sowie die Entscheidungsverfahren vereinfacht und beschleunigt werden. Alle aktuellen Maßnahmen verfolgen den Zweck, die Unternehmen mit den notwendigen Finanzierungen zu versorgen, um die Krise gut bewältigen zu können.

Abseits der Corona Aktivitäten können wir erfreulicherweise feststellen, dass das ganz „normale“ Existenzgründungsgeschehen – insbesondere in Form von Unternehmensnachfolgen – ungebrochen ist und einen Großteil unserer Fördertätigkeit ausmacht. Hinzu kommen erfolgversprechende Erweiterungsinvestitionen etablierter Unternehmen. Derartige Beispiele dürfen wir Ihnen in unserem Magazin präsentieren.

Wir wünschen Ihnen viele Freude beim Lesen.  
Ihre Bürgschaftsbank Thüringen GmbH und Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Thüringen mbH

  
Michael Burchardt

  
Stefan Schneider

# Inhalt

Finanzierungsportal	3
CoronaneWS	5
Handwerkspreis	6
Optiker Brillenhelden	8
Café Frauentor	10
Marblelution	12
PAKETIN	14
Radwelt.store	16
Zeitlounge	18
Die Bürgerschaft als Chance	20
Berater „Wofür tun wir, was wir tun“	21
Die Beteiligung als Kapital	22
Berater „Wofür tun wir, was wir tun“	23
Bild Nachfolger und Slogan	24
Impressum	25

## Finanzierungsportal für den Mittelstand

# ermoeglicher.de



## Der digitale Türöffner für Ihre Finanzierung. Jetzt online anfragen!

### EINFACH und NUTZERFREUNDLICH:

#### So präsentiert sich das digitale Finanzierungsportal der Bürgschaftsbanken.

Unternehmer, Gründer sowie Nachfolger suchen verstärkt online nach einfachen und unkomplizierten Finanzierungslösungen. Mit dem digitalen Finanzierungsportal schaffen die Bürgschaftsbanken die Basis dafür.

Über die Website [ermoeglicher.de](https://ermoeglicher.de) können Firmen, aber auch Beratungseinrichtungen sowie Kreditinstitute Finanzierungsanfragen innerhalb weniger Minuten und zu jeder Zeit online an die Bürgschaftsbank Thüringen richten.

Die intuitiv bedienbare Anfrage im Portal ist auf jeden Adressaten individuell zugeschnitten und

wird automatisch an die jeweils zuständige Bürgschaftsbank weitergeleitet. Die Mitarbeiter der BBT prüfen das Vorhaben persönlich auf Machbarkeit der Finanzierung bis hin zur digitalen Bürgschaftszusage und kostenloser Weiterleitung an die vom Kunden vorgegebene Bank. Das bewährte Hausbankprinzip und die Flexibilität in der finalen Finanzierungsgestaltung bleiben dabei unberührt.

Im Rahmen der Digitalisierung bietet das neue Portal eine zeitgemäße Kommunikation und eine enge Zusammenarbeit mit Unternehmen, Beratern und Kreditinstituten.

Entwickelt wurde die Plattform im Verband Deutscher Bürgschaftsbanken (VDB) in Abstimmung mit den Verbänden der Kreditwirtschaft.



Eine Bürgschaft unterstützt Wachstumsfinanzierungen und eröffnet damit Platz für Innovationen.

# Corona-News

Zur Bewältigung der durch das Coronavirus ausgelösten wirtschaftlichen Herausforderungen haben die Bundesrepublik Deutschland und der Freistaat Thüringen die Rahmenbedingungen für das Bürgschaftsgeschäft in Thüringen angepasst und dieses wichtige Finanzierungsinstrument gestärkt.

Wir haben in diesem Zusammenhang unsere Angebote auf die Bedarfslagen der Unternehmen neu ausgerichtet, um - gemeinsam mit unseren Partnern - den kleinen und mittelgroßen Unternehmen in diesem schwierigen Umfeld einen schnellen und einfachen Finanzierungszugang zu ermöglichen.

Daher gelten aktuell bis auf Weiteres folgende Änderungen:

## ■ Klassische Bürgschaften

Die Bürgschaftsobergrenze im klassischen Bürgschaftsgeschäft wurde von 1,25 Mio. EUR auf 2,5 Mio. EUR erhöht. Zudem wurde der Verbürgungsgrad auf 90 % angehoben.

## ■ Expressbürgschaften

Der Bürgschaftshöchstbetrag für Expressbürgschaften wurde auf 450.000,- EUR erhöht. Der Verbürgungsgrad wurde ebenfalls auf 90% erhöht. Das Bearbeitungsentgelt wurde auf 0,3 % reduziert. Die Anforderungen wurden zudem erleichtert und an die aktuelle Situation angepasst.

## ■ Bürgschaften ohne Bank

Der Bürgschaftshöchstbetrag bei der Bürgschaft ohne Bank wurde auf 250.000,- EUR erhöht. Auch hier gilt der Verbürgungsgrad von 90 %. Unternehmen können damit Bürgschaften direkt bei der Bürgschaftsbank beantragen.

## ■ Bürgschaften Liqui 100

Für coronabedingte Liquiditätskredite haben wir das neue Programm BBT Liqui 100 aufgesetzt. Dieses vereint einen Kredit der Hausbank bis 250.000,- EUR mit einer 100%igen Bürgschaftsübernahme.

Die Hausbank darf max. 1 % Zinsen p.a. für den Kredit berechnen. Aus Gründen der Wirtschaftsförderung wird für die Bürgschaft kein Bearbeitungsentgelt erhoben.

## ■ Beschleunigte Entscheidungsverfahren

Bürgschaftsentscheidungen im sogenannten „vereinfachten Verfahren“ werden von 100.000,- EUR auf 250.000,- EUR erhöht.



## Handwerkspreis

Die deutschen Bürgschaftsbanken zeichnen in einem bundesweiten Wettbewerb seit 2012 jedes Jahr ein erfolgreiches Handwerksunternehmen mit dem „Handwerkspreis der Bürgschaftsbanken“ aus. Dafür schlagen die Bürgschaftsbanken Betriebe vor, die in den letzten drei Jahren eine Bürgschaft erhalten haben. Eine Jury aus Vertretern des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie, des deutschen Handwerks und des Verbands Deutscher Bürgschaftsbanken entscheidet über die Vergabe des Preises.

Der Sieger erhält 5.000 Euro und wird zur Internationalen Handwerksmesse (IHM) in München geehrt. Zumindestens war das in der Vergangenheit so. Aufgrund der aktuellen Situation war dieses Jahr alles etwas anders. Aber wir hatten in diesem Jahr ein nominiertes Unternehmen für Thüringen unter den Finalisten. Die Brillenhelden GmbH aus Leinefelde Worbis. Die Eheleute Natalie und Franz Rosner haben Ihr neues Optikergeschäft individuell anders gestaltet. Neben Holz- und Steinbrillen gibt es auch welche aus Titan, italienischem Kunststoff oder Rizinusernöl.

„Dieser Hersteller“, sagt Natalie Rosner, „achtet zum Beispiel auch beim Material seiner Putztücher und den Brillenetuis auf Nachhaltigkeit.“ Die Gläser aber kommen alle von einem bekannten deutschen Anbieter. Diese werden dann vor Ort in der offenen

Werkstatt in die Gestelle gesetzt und angepasst. Die beiden Optiker legen besonderen Wert auf die offene Werkstatt, da die Kunden dort nicht nur zusehen, wie die Brille entsteht, sondern auch selbst „Hand anlegen“ dürfen. Natalie und Franz Rosner verstehen ihren Beruf als Handwerk und das wollen sie auch „zelebrieren.“ Vor Ort können dann die Modelle auch dem Kundenwunsch entsprechend modelliert werden. Auch technisch ist das Geschäft hochwertig ausgerüstet. Diese ganzen Eigenschaften führten dazu, dass die Jury dem Geschäft den 3. Platz des Handwerkspreises verliehen hat. Der zweite Platz ging an Gina Benz mit ihrem Unternehmen Benz Feinkostmanufaktur GmbH aus Köngen in Baden-Württemberg. Den ersten Platz belegte Zahntechnikermeister und Geschäftsführer Sören Hohlbein aus Hessen mit digitaler Zahntechnik.

Bedingt durch die Pandemie wurden die Preise dieses Jahr im kleinen Kreis direkt durch die jeweilige Bürgschaftsbank übergeben. Wir waren am 24. August mit unserem Geschäftsführer Michael Burchardt in Leinefelde und haben neben der Urkunde und einem Präsent des Verbands Deutscher Bürgschaftsbanken noch einen Scheck der Bürgschaftsbank Thüringen über 1.000,- EUR als Preisgeld übergeben.

# Unsere Erfolgsgeschichten

Auf den folgenden Seite finden Sie einen kleinen Auszug von erfolgreichen mittelständischen Unternehmen, die wir bei ihren Projekten begleitet und unterstützt haben.



Brillenhelden - Seite 8



PAKETIN - Seite 14



Café & Restaurant Frauentor - Seite 10



Radwelt.store - Seite 16



Marblelution - Seite 12



Zeitlounge - Seite 18

## Optikerfachgeschäft „Brillenhelden“

Keine Massenmarken sondern kleine Schätze bieten die Eheleute Natalie und Franz Rosner in ihrem modernen Optikerfachgeschäft „Brillenhelden“ in Leinefelde-Worbis Ihrer Kundschaft an. Zudem legen sie besonderen Wert auf individuelle Beratung und Service mit höchster Qualität.



Das Ehepaar Rosner gründete im Mai 2019 ihr Unternehmen aus Liebe zum Handwerk und möchte ihren Kunden, egal welcher Altersklasse mehr Lebensqualität auf der Nase schaffen. Die beiden haben bereits in verschiedenen Optikergeschäften gearbeitet, ihre Meisterschule erfolgreich beendet und wollen mit ihrem eigenen Geschäft nicht Mainstream sondern etwas Besonderes bieten. Daher gibt es in ihrem modernen Laden keine Massenmarken, sondern

kleine Schätze. „Unsere Lieferanten erzählen alle eine Geschichte“, sagt Natalie Rosner. So finden sich neben Holz- und Steinbrillen auch welche aus Titan, italienischem Kunststoff oder Rizinusernöl. Die Gläser kommen alle aus dem Hause Zeiss.

„Das Besondere an unserer Arbeit: Werden die Gläser bis 17 Uhr bestellt, haben wir sie bereits am nächsten Tag in der Post und schleifen sie hier in unserer offenen Werkstatt selbst. Daher haben wir keine langen Wartezeiten für unsere Kunden, die mittlerweile nicht nur aus dem näheren Umfeld sind sondern weit über die Landesgrenzen hinausreichen.“ berichtet Franz Rosner.

Natalie Rosner selbst stammt aus Worbis, hat in Nordhausen gelernt. Ihr Mann ist wegen der Liebe nach Nordthüringen gezogen und es war beiden eine Herzensangelegenheit, den gemeinsamen Laden in Leinefelde-Worbis zu eröffnen. „Wir haben uns bewusst für diesen Standort entschieden, weil wir finden, dass diese tolle kleine Stadt mehr Aufmerksamkeit verdient hat“, sagt Natalie Rosner.

Wir haben die Existenzgründung der beiden von Anfang an begleitet und sie mit einer Bürgschaft unterstützt. Außerdem haben wir die Brillenhelden für den 8. Handwerkspreis der Bürgschaftsbanken nominiert, bei dem sie den 3. Platz belegten.





Brillenhelden zu einer großen Marken zu etablieren – ein großer Traum der beiden jungen Gründer. Schon jetzt haben sie ihre Ideen schützen lassen und tüfteln gerade (aufgrund ihrer gesammelten Erfahrungen als Gründer) an einer Marketingberatung für Start-Ups und weiteren Ausstattungs- und Vermarktungsideen für selbstständige Optiker.



Brillenhelden GmbH  
Lange Straße 20  
37339 Leinefelde-Worbis

Telefon: 036074 - 72 95 55  
hallo@brillenhelden.com  
www.brillenhelden.com



## Café und Restaurant „Frauentor“

Das traditionsreiche Café und Restaurant „Frauentor“ befindet sich in der Kulturstadt Weimar direkt in der Fußgängerzone unweit vom Goethehaus und dem Frauenplan. Das gemütliche, im französischen Bistrostil eingerichtete Lokal verfügt über eine eigene hochwertige Konditorei.



Nach einem bisher erfolgreichen Berufsleben als Angestellte in der Hotellerie und Erfahrungen in Weimar, Hamburg und Österreich haben sich die Eheleute Kernatsch dazu entschieden, ihrem Leben gemeinsam eine neue Richtung zu geben und ein eigenes Café und Restaurant in Weimar zu eröffnen. Frau Ammerschuber-Kernatsch ist gebürtig aus Weimar und hat nun mit dem Café wieder ihre Wurzeln hier gefunden.

Mit dem altersbedingt zum Verkauf stehenden „Café am Frauentor“ war das perfekte Objekt gefunden. Das Café erstreckt sich über zwei Etagen. Im Erdgeschoss befindet sich der Hauptgastrraum mit Torten- und Kuchentheke, Bar und 65 Sitzplätzen. Über eine Wendeltreppe gelangt man ins Kaminzimmer mit gemütlichen 30 Sitzplätzen. Vor dem Eingang haben 100 Gäste Platz auf der großen schattigen Außenterrasse. Der Schwerpunkt liegt im traditionellen Kaffeegeschäft mit Torten und Kuchen. „Wir backen jeden Tag frisch. Unsere beiden Konditoren sind die guten Seelen des Hauses und verzaubern uns mit ihren Kreationen.“ berichtet uns die Chefin Frau Ammerschuber-Kernatsch stolz. „Außerdem möchten wir gerade in der heutigen schnellen „Coffee-to-go-Zeit“ die entspannte Kaffeehaustadttradition neu beleben und so weitergeben, wie wir es aus unserer Zeit in Österreich kennen und lieben gelernt haben.“

Das Café Frauentor bietet neben Kaffee und Kuchen auch eine kleine Restaurantküche mit frischen hochwertigen saisonal angepassten Speisen à la carte und wechselndem Tagesangebot.

Die Bürgschaftsbank hat den Umbau und damit die neue Existenz der beiden Eheleute begleitet und mit einer Bürgschaft unterstützt.





Die Eheleute Kernatsch möchten die Tradition des Cafés und das entsprechende Ambiente weiter fortführen und planen die Ausrichtung von Veranstaltungen, wie Businessstammtische, Familienfeiern, Hochzeiten sowie spezielle Themenabende.

*Frauentor*  
CAFÉ & RESTAURANT

Café und Restaurant Frauentor  
Kernatsch und Kernatsch GbR  
Schillerstraße 2  
99423 Weimar

Telefon:: 03643 - 51 13 22  
info@cafe-frauentor.de  
www.cafe-frauentor.de



## Marblelution Genetics GmbH

Die Marblelution GmbH aus Haina (Thüringen) ist der größte Wagyu Rinderzuchtbetrieb Europas. Zum Ausbau und zur Festigung wurden 2019 der Tierbestand erhöht und einige Ausbaumaßnahmen vorgenommen. Die BBT hat das benötigte Hausbankdarlehen mit einer Bürgschaft abgesichert.



Was es heisst, der größte Wagyu Rinderzuchtbetrieb Europas zu sein, haben wir bei unserem Besuch erfahren. Ein riesiges Areal einer ausgedienten Milchviehanlage der ehemaligen landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaft (LPG) und dazugehörige Weiden – weitläufig und großzügig mit Mutterkuhhaltung im Freien, der natürlichsten Art der Rinderhaltung. Wagyu heißt übersetzt „japanisches Rind“. Die Edel-Rinder „Wagyu“ kennt man auch als „Kobe-Rinder“. Sie wurden in ihrer langen Geschichte kaum gekreuzt und waren

in Japan ausschließlich als Arbeitstiere auf den Reisfeldern und im Bergbau zu finden. Erst später wurde die Rasse für die Nutzung als Fleischrinder durch Zucht optimiert. Das heutige Marblelution Zuchtzentrum hält mittlerweile 600 Rinder und erarbeitete sich so in den letzten Jahren den Status des größten Wagyu Zuchtbetriebs Europas. Darüber hinaus gibt es 40 Partnerbetriebe in Deutschland, Österreich und Italien, die nach den Standards von Marblelution produzieren.

In Deutschland gibt es bisher kaum regionales, hochwertiges Rindfleisch – eine Marktlücke und daher die Idee der Betriebswirte Tobias Becker und Sebastian Röttcher gemeinsam mit den beiden Landwirten Robert Becker und Stefan Rottensteiner „Marblelution“ zu gründen. Der Name Marblelution setzt sich zusammen aus dem englischen Marbling, was die Qualität des Fleisches angibt, und Revolution.

„Verbraucher mussten sich bisher entscheiden, ob sie hochwertiges, importiertes oder regionales Fleisch wollen. Wir bieten ihnen nun alles in einem“, erklärt Sebastian Röttcher uns. Da sich alle heute mehr Gedanken über Ernährung machen als je zuvor, haben der Anspruch an Bioqualität und an Geschmack wieder zugenommen. Zudem sind Nachhaltigkeit, regionale Produktion, Transparenz und Verzehr ohne gesundheitliche Bedenken, aber auch Genuss beim Essen Trendthemen unserer Gesellschaft.





Mit dem Wertangebot regionale, hochwertige und standardisierte Produkte in stetiger und ausreichender Verfügbarkeit anzubieten, richtet sich die Fleischvermarktung von Marblelution heute vor allem an Großkunden und Restaurants, die Ihren Gästen ein exklusives Geschmackserlebnis bieten wollen. Dafür wurden Regionalmarken wie „GenussWert“ oder „Wagyu Südtirol“ entwickelt.

**MARBLELUTION**  
WAGYU

Marblelution Genetics GmbH  
Friedrichswerther Straße 4a  
99869 Nesselal OT Haina

Telefon: 0361 - 34 94 96 89  
kontakt@marblelution.com  
www.marblelution.com



## PAKETIN GmbH

Mitten im Gründer- und Technologiezentrum Jena befindet sich das Büro der Firma PAKETIN, welche innovative Paketanlagen vor der Haustür und Click&Collect-Abholstationen für den Handel anbieten, so können Pakete von Dienstleistern einfach und schnell geliefert werden, auch wenn niemand zu Hause ist.



Der Gründungsgesellschafter Jörg Hänel entwickelte im Jahr 2015 den Prototyp des Produkts „PAKETIN“. PAKETIN bietet ein System, mit dem Pakete bei Abwesenheit des Empfängers jederzeit von allen Lieferanten zugestellt werden können. Das Sortiment umfasst Paketkastenanlagen für den Empfang- und Versand von Paketen an Ein- oder Mehrfamilienhäusern, Abholstationen für den Handel sowie sogenannte Microhubs für die Logistik.

Im Kern ist das Schließsystem PAKETIN eine zentrale Cloud-Lösung, in der die elektrischen Türschlösser (Smart Locks) verwaltet und über eine Mobilfunktechnologie geschaltet werden.

Wird ein Paket durch einen Lieferanten ausgeliefert, öffnet dieser mit dem Mobiltelefon per App von PAKETIN das entsprechende Fach des Paketkastens und legt die Ware ein. Der Empfänger erhält über die Zustellung eine Mail und eine Mitteilung über die App. Anschließend kann das Fach über den Link in der Mail, per App oder PIN geöffnet werden.

Die entsprechenden Paketboxen lassen sich per Mobiltelefon vom Empfänger oder Lieferanten unabhängig voneinander öffnen. PAKETIN verwaltet die dafür notwendigen elektronischen Schlüssel. Die Lieferung des Schließsystems und die Installation erfolgt durch Kooperationspartner. Die Anlagen werden durch PAKETIN von externen Lieferanten als Handelsware bezogen und nach Komplettierung durch das Schließsystem an die Kunden verkauft.

Die Firma PAKETIN selbst akquiriert die Kunden, verwaltet und betreibt das System. Das StartUp konzentriert sich aktuell auf den direkten Vertrieb von Paketkästen an Wohnungsunternehmen, Besitzer von größeren Wohneinheiten, Händler und andere gewerbliche Nutzer. Die MBG Thüringen hat das Vorhaben mit Eigenkapital unterstützt.





Durch die Zusammenarbeit mit mehreren Herstellern der Paketkästen, kann PAKETIN viele Varianten in diversen Größen anbieten. Diese lassen sich auch in Verbindung mit Klingel- und Briefkastenanlagen realisieren. Das Leistungsangebot der Firma ist besonders für große Wohnungsunternehmen und für größere Wohneinheiten interessant.

**PAKETIN**

PAKETIN GmbH  
Hans-Knöll-Straße 6  
07745 Jena

Telefon: 03641 - 67 54 44  
mail@paketin.de  
www.paketin.de



## Radwelt.store OHG

Seit 1998 betreibt die Radwelt.store OHG Filialen in Gera und Hermsdorf. Anfang des Jahres eröffnete die Radwelt ein neues modernes Ladengeschäft in Nordhausen, das den Thüringer Radfreunden hochwertige Produkte rund um das beliebte Fortbewegungsmittel bietet. Außerdem kam mit Oliver F. Zintl ein neuer Gesellschafter hinzu.



Die neu gegründete Niederlassung in Nordhausen konzentriert sich - genau wie die Filialen in Gera und Hermsdorf - ebenfalls auf den Verkauf von Fahrrädern, Service, Bekleidung und Zubehör der Marke Cube. Mit ca. 1.300 m<sup>2</sup> ist sie jedoch die größte Verkaufseinheit der Gruppe. „Der Markt für Fahrräder hat sich durch den aktuellen Aspekt der Nachhaltigkeit und des Umweltschutzes in den letzten Jahren gut und schnell entwickelt“, berichtet uns Oliver F. Zintl.

Insbesondere E-Bikes bieten im Freizeitbereich neue Möglichkeiten sowohl für jüngere als auch ältere Menschen.

Die zwei bisherigen Gesellschafter der Radwelt.store OHG sind seit der Kindheit eng mit dem Radsport verbunden. Daniel Resch war Profiradfahrer sowie 3-facher DDR Meister im Rennradfahren. René Hartmann ist gelernter Feinmechaniker und wurde durch jahrzehntelange praktische Erfahrung zum Profi in der Fahrradmechanik. Der neu hinzugewonnene Mitunternehmer Oliver F. Zintl bringt über 15 Jahre Wissen aus der Industrie mit.

Wer verbirgt sich hinter der Marke Cube? „Der deutsche Hersteller ist die Firma Pending System GmbH & Co. KG aus Waldershof in Bayern. Diese hat ein gut gestreutes freies Händlernetzwerk, mit dem Ziel, die Marke Cube weiter zu entwickeln. Deswegen werden Händler stärker unterstützt, die einen reinen Cube Store eröffnen bzw. betreiben, so wie in unserem Fall.“ erzählt uns Herr Zintl. „Es handelt sich bei der Marke um ein hochqualitatives Produkt im mittleren bis gehobenen Preissegment.“

Die Radwelt.store OHG bietet eine große Auswahl - vom einfachen Laufrad über das Profi Mountainbike bis hin zum E-Bike. Jedes Fahrrad kann direkt im Store auf einer Rundstrecke getestet werden.





Im Cube Store Nordhausen befinden sich bis zu 1.000 Bikes der Marke Cube aus verschiedenen Kategorien. Je nach individuellem Bedarf können sich die Kunden ihr Traumbike aussuchen. Im Ergozentrum werden Lenker, Sattel und Pedale genau auf den Fahrer eingestellt, damit später nicht Hände und Füße einschlafen. Zudem kümmern sich in der Werkstatt vor Ort geschulte Mitarbeiter professionell und schnell um Fahrräder aller Marken.



Radwelt.store OHG  
Heinrichstraße 29  
07545 Gera

Telefon: 0365 - 773 04 15  
info@radwelt.store  
www.radwelt.store



## Bela & Co. GmbH - Zeitlounge

Die BeLa & Co. GmbH betreibt unter dem Namen „Zeitlounge“ einen Online-Handel und ein Ladengeschäft für Uhren und Schmuck in Gotha. Zum Angebot gehören im Wesentlichen Uhren diverser Marken wie Casio, Esprit, Festina, Swatch, Calvin Klein und Hugo Boss sowie die Eigenmarke TUW Ruhla.



Die geschäftsführenden Gesellschafter Gunther Beck und Alexander Lange sind seit 2006 in der Uhrenbranche tätig. Neben dem Uhrenhandel vertreibt die „Zeitlounge“ Schmuck und Accessoires verschiedener Markenhersteller sowie Uhrenbeweger und Uhrenboxen für Sammler. Insgesamt sind etwa 4.500 Produkte gelistet. Im Jahr 2016 hat die BeLa & Co GmbH begonnen, unter TUW Ruhla (Thüringer Uhren-Werke Ruhla) eine eigene Uhrenmarke aufzubauen und zu vermarkten.

Ruhla kann auf eine langjährige Uhrentradition verweisen, die in Europa einzigartig ist. Bis zur Jahrtausendwende wurden hier jährlich etwa 2 Mio. Uhren produziert und eigene Uhrwerke entwickelt. Das Vertrauen in Ruhla-Uhren ist nach Einschätzung der BeLa-Gesellschafter noch vorhanden und bildete die Basis für die Entscheidung der eigenen Uhrenfertigung.

Die TUW-Ruhla-Uhren umfasst acht Produktfamilien, die durch einen Industriedesigner entwickelt wurden: Interkosmos (Weltraumflug-Retro-Uhr), Aviator (Fliegeruhr im Cockpit-Design), Kampftaucher (wasserdichte Einsatzzeitmesser), Globetrotter (Weltzeituhr für Vielreisende), Rallye (Uhren im Racing-Style), 1892 (klassische Eleganz), Thuringia (vom Bauhaus inspiriert) und Solaris (Solaruhr).

Die Einzelteile der Uhren – Werke, Gehäuse und Armbänder – werden weltweit zugekauft und in Ruhla durch einen angestellten Uhrmacher derzeit nur mit dem eigenen Label versehen und montiert. Zukünftig ist eine Ausweitung der manuellen Leistungen in Ruhla geplant.

Durch den Zuwachs des Onlinehandels hat das Unternehmen reagiert und ein modernes Warenlager am Standort Gotha geschaffen. Die Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Thüringen hat die Finanzierung des Vorhabens mit Eigenkapital unterstützt.



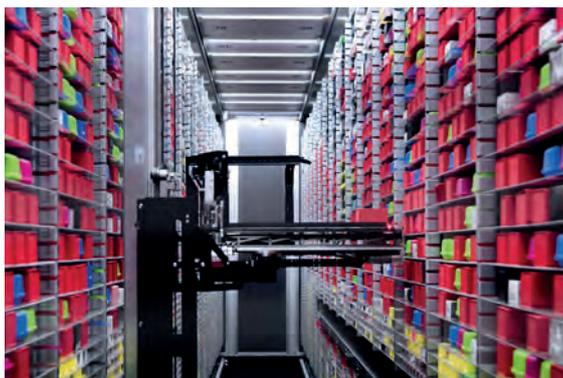


Mit dem Verkauf von ca. 35.000 Artikeln im Jahr kam das Unternehmen mit dem herkömmlichen Lager an seine Kapazitätsgrenzen. Daher wurde in ein automatisiertes Warenlager mit einem Kommissionierungsautomaten (ähnlich wie in Apotheken) investiert. Neben der enormen Zeitersparnis, ermöglicht dieses Lager auch die Vermeidung von Verlusten aus Schwund und Packfehlern.

**ZEITLOUNGE.com**

BeLa & Co GmbH - Zeitlounge  
Mönchelsstraße 39  
99867 Gotha

Telefon: 03621 - 881 01 50  
shop@zeitlounge.com  
www.zeitlounge.com



# Die Bürgschaft als Chance

## Chancen erkennen und nutzen

Egal ob Gründungen, Investitionsvorhaben oder Nachfolgefinanzierungen, oft stehen Unternehmen vor der Herausforderung ihr wirtschaftlich sinnvolles Projekt mangels ausreichendem Eigenkapital oder fehlender Sicherheiten umzusetzen. Wir stehen als Bürgschaftsbank bei diesen Problemen als starker Partner zur Seite und ersetzen die Lücke mit einer werthaltigen Sicherheit – der Bürgschaft. Die Hausbank stellt dabei einfach und schnell einen Antrag auf Übernahme einer Ausfallbürgschaft bei uns und wir übernehmen nach Prüfung den größten Teil des Risikos der Rückzahlung. Unsere Bürgschaft ist wertstabil bis zum Ende der Finanzierung.

## Berater „Wofür tun wir, was wir tun“



**René Albrecht** - Abteilungsleiter Bürgschaften  
seit 12 Jahren bei der Bürgschaftsbank Thüringen

*„Seit knapp 30 Jahren verbürgen wir mit der Bürgschaftsbank Finanzierungen für den Mittelstand in Thüringen. Dadurch können wir auf hohe Erfahrungswerte zurückgreifen und Pläne bedarfsgerecht bewerten. Egal ob Existenzgründer, etablierte Unternehmern oder Nachfolgen, wir stehen für wirtschaftlich sinnvolle Vorhaben ein und unterstützen diese.“*



**Anja Höfner** - Firmenkundenbetreuerin  
seit 10 Jahren bei der Bürgschaftsbank Thüringen

*„Auch nach 19 Jahren Kreditanalyse bei einer Genossenschaftsbank und 10 Jahren bei der Bürgschaftsbank bin ich immer noch gespannt auf Neues und habe Freude an der Unterstützung von Unternehmen in Finanzierungsfragen.“*



**Dirk Wagenschwanz** - Firmenkundenberater  
seit 2 Jahren bei der Bürgschaftsbank Thüringen

*„Nach einigen Jahren in der österreichischen Bankenwelt, freut es mich nun wieder in Thüringen Unternehmen voranzubringen und Ideen zu fördern. Mir gefällt an der Arbeit bei der Bürgschaftsbank vor allem der persönliche Kontakt zum Kunden und zu den Bankenpartnern.“*



**Anke Oberender** - Firmenkundenbetreuerin  
seit 27 Jahren bei Bürgschaftsbank Thüringen

*„Wir bearbeiten nicht einfach nur Akten, sondern führen auch regelmäßig persönliche Gespräche mit unseren antragstellenden Unternehmen und Hausbanken. So können wir uns ein eigenes und umfassenderes Bild verschaffen und die Bankenpartner erhalten eine zweite kompetente Meinung zum Finanzierungsvorhaben.“*



**Nadine Bärthel** - Firmenkundenbetreuerin  
seit 2 Jahren bei der Bürgschaftsbank Thüringen

*„Die vielschichtige, branchenübergreifende und abwechslungsreiche Arbeit mit Banken und Kunden schätze ich in der BBT sehr.“*



**Marcel Fischer** - Firmenkundenberater  
ein knappes Jahr bei der Bürgschaftsbank Thüringen

*„Als Teil des Bürgschaftsbank-Teams stelle ich mich täglichen Herausforderungen und agiere dabei als Lösungsfinder, um unsere regionalen Unternehmen bestmöglich zu beraten und zu unterstützen.“*



**Ursula Helbig** - Firmenkundenbetreuerin mit 29 Jahren Krediterfahrung,  
davon 18 Jahre im Fördermittel-/ Bürgschaftsgeschäft

*„Den Reiz der Tätigkeit in der Bürgschaftsbank macht für mich die Kombination aus Kundenkontakt und parallel die Beurteilung der wirtschaftlichen Verhältnisse und damit der Risikosituation aus. Geeignete Lösungen für die Unternehmen und die Banken zu finden, treibt uns an.“*



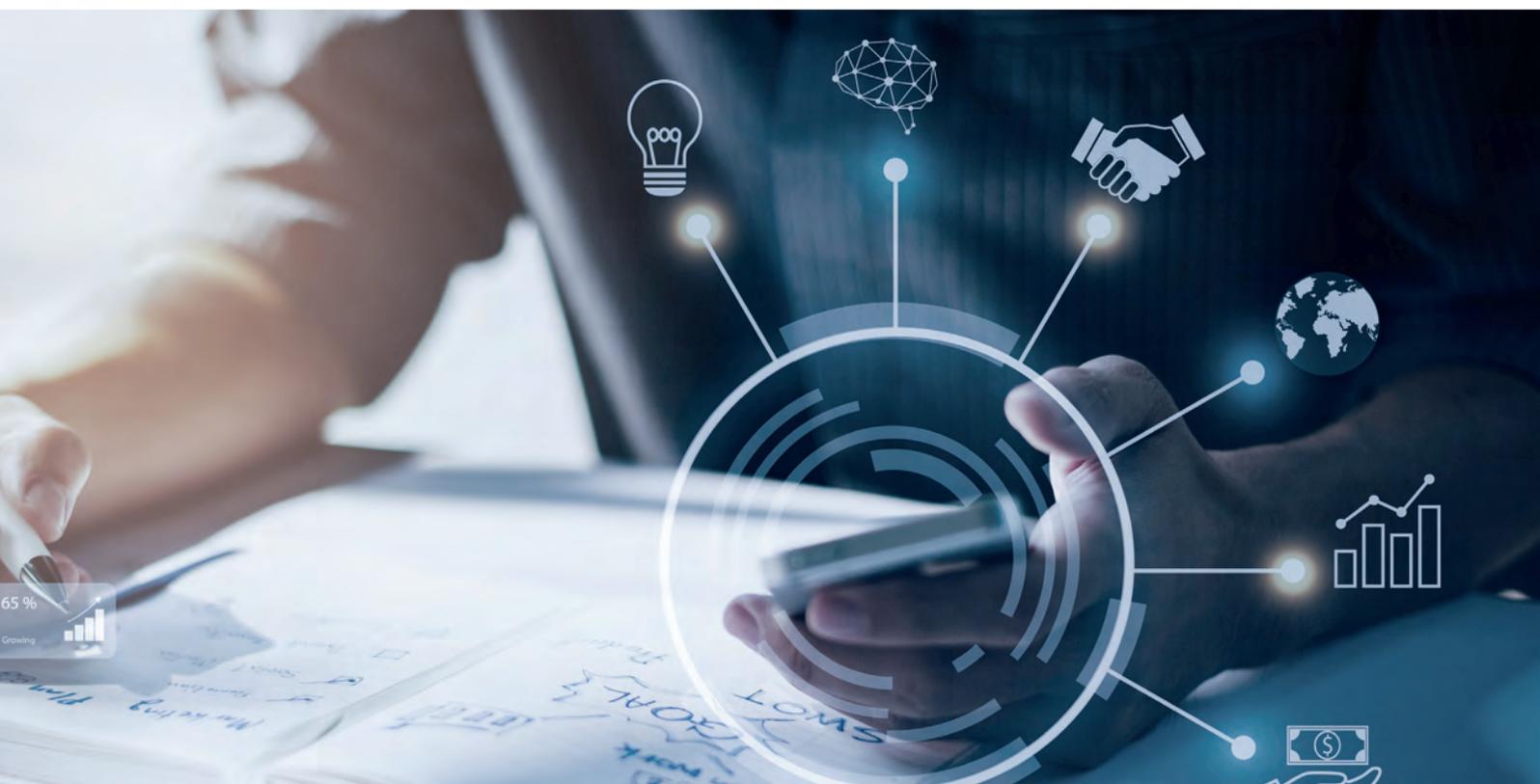
**Silke Krebs** – Firmenkundenberaterin  
seit 27 Jahren bei der Bürgschaftsbank Thüringen

*„Mit unseren Bürgschaften unterstützen wir Thüringer Unternehmen und Kreditinstitute. Für Unternehmen ermöglichen wir die Finanzierung über eine Hausbank, für Kreditinstitute minimieren wir deren eigenes Risiko. Für mich fühlt es sich gut an, einen Teil dazu beizutragen, Ideen und Vorhaben in die Realität umzusetzen.“*

# Die Beteiligung als Kapital

## Ziele setzen und erreichen

Den Traum der Selbstständigkeit verwirklichen, in Innovation und Wachstum investieren oder als Nachfolger in ein Unternehmen einsteigen – es gibt viele Ziele, aber nicht immer genügend Eigenkapital. Die typisch stillen und offenen Beteiligungen der Mittelständischen Beteiligungsgesellschaft Thüringen (MBG) können einen signifikanten Beitrag für ein solides wirtschaftliches Eigenkapital leisten. Beteiligungen bedeuten langfristiges Kapital, das auch im Falle einer eventuellen wirtschaftlichen Verschlechterung zur Verfügung steht. Als Beteiligungsgesellschaft favorisiert die MBG keine speziellen Wirtschaftszweige. Kapital und Know How unserer Berater stehen Betrieben aus allen Branchen (ausgenommen Landwirtschaft) zur Verfügung.



Eine Beteiligung bei uns zu beantragen ist schnell und unkompliziert. Zudem bieten Beteiligungen wirtschaftliches Eigenkapital für Investitionen oder Finanzierungen.

## Berater „Wofür tun wir, was wir tun“



**Hendrik Hofmann-Oertel** – Abteilungsleiter Beteiligungsgeschäft  
seit 20 Jahren bei der MBG Thüringen

*„Als Eigenkapitalgeber sitzen wir mit unseren Kunden in einem Boot. Auch wenn es mal stürmisch wird, versuchen wir mit den Unternehmen Kurs zu halten und bleiben an Bord.“*



**Dirk Stieler** - Kundenberater Beteiligungen  
seit 3 Jahren bei der MBG Thüringen

*„Wir sehen uns als starken und verlässlichen Partner des Thüringer Mittelstands. Wenn wirtschaftliches Eigenkapital benötigt wird, stehen wir für unsere Kunden ein und machen ein gemeinsames Projekt daraus.“*



**Stefan Schmidt** - Kundenberater Beteiligungen  
seit 25 Jahren bei der MBG Thüringen

*„Der Unternehmer kann mit seinem Vorhaben direkt auf uns als Kundenberater zugehen ohne Umwege über Banken oder Finanzierungspartner. Das Reizvolle an meiner Arbeit: Wir haben die Möglichkeit, viele spannende und interessante Vorhaben mit auf den Weg zu bringen und lernen viele Menschen mit unternehmerischen Engagement und Verantwortung für die Region kennen.“*



**Christa Trautmann** - Kundenberaterin für Mikromezzanin Beteiligungen  
seit 1992 bei der BBT/MBG Thüringen

*„Das Beteiligungsprodukt MBG Mikromezzanin richtet sich an Klein- oder Kleinstunternehmen der gewerblichen Wirtschaft. Meine Erfahrung hat gezeigt, dass mit diesem Startkapital Unternehmen und Gründer eine gute Grundlage für eine solide Unternehmensentwicklung und nachhaltiges Wachstum haben.“*



Eine Bürgschaft gewährleistet Nachfolgefina-  
nzierungen und bildet damit die Basis für Übernahmen.

# Impressum

<b>Herausgeber</b>	<p>Bürgschaftsbank Thüringen GmbH  Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Thüringen mbH  Bonifaciusstraße 19   99084 Erfurt</p> <p>Tel. 0361 2135 - 0  Fax 0361 2135 - 100</p> <p>info@bb-thueringen.de  www.bb-thueringen.de</p>
<b>Redaktion</b>	<p>Katrin Eisentraut  eisentraut@bb-thueringen.de</p>
<b>Gestaltung</b>	<p>Werbeagentur Monsterpixel  www.monsterpixel.de</p>
<b>Bildnachweis</b>	<p>Businessman holding in hand with global..., jayzynism (Adobe Stock) - Cover  Happy young businessman standing in office doorway, Jacob Land (Adobe Stock) - U2  Geschäftsführer BBT &amp; MBG, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Editorial  Beautiful young designer in office, Pixel-Shot (Adobe Stock) - Seite 4  Verleihung Handwerkspreis Brillenhelden, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Seite 6  Café und Restaurant „Frauentor“, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Seite 8  Optikerfachgeschäft „Brillenhelden“, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Seite 10  Marblelution Genetics GmbH, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Seite 12  Paketin GmbH, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Seite 14  Radwelt Store, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Seite 16  Bela &amp; Co. GmbH - Zeitlounge, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Seite 18  Mitarbeiter BBT &amp; MBG, Barbara Neumann (foto-thueringen.de) - Seite 20 - 23  Businessman working on project for SWOT..., nateejindakum (Adobe Stock) - Seite 22  Portrait of two successful business men, bnenin (Adobe Stock) - Seite 24</p>

Gemeinsam mehr erreichen.  
Für Sie. Für Thüringen.

---

Bürgschaftsbank Thüringen GmbH  
Bonifaciusstraße 19 | 99084 Erfurt  
Telefon 0361 2135 - 0  
[www.bb-thueringen.de](http://www.bb-thueringen.de)

---

Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Thüringen mbH  
Bonifaciusstraße 19 | 99084 Erfurt  
Telefon 0361 2135 - 0  
[www.mbg-thueringen.de](http://www.mbg-thueringen.de)

---